



# GROßSCHWEIDNITZER ORTSBLATT

07. Juli 2018 | Jahrgang 10

GELUNGENES  
SCHÜTZENFEST  
UND BÜRGERKÖ-  
NIGSCHIESSEN  
SEITE 9

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Großschweidnitz · Ernst-Thälmann-Straße 63 · 02708 Großschweidnitz · ☎ (0 35 85) 83 26 67  
verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Großschweidnitz – Jons Anders, E-Mail: grossschweidnitz@t-online.de  
allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung: Mo. – Do. 8.00 – 12.00 Uhr, sowie Mi. 13.00 – 18.00 Uhr und Do. 13.00 – 17.00 Uhr, Fr. geschlossen

## Gemeinderatssitzung



Die nächste öffentliche  
Gemeinderatssitzung findet  
am 19.07.2018 um 19.00 Uhr  
in der Gemeindeverwaltung statt.

## Gratulation...



den Großschweidnitzer Senioren

**Hagen Kaufmann**  
75. Geburtstag 19.07.  
**Manfred Schob**  
70. Geburtstag 30.07.

## Bibliothek



Die Bücherei der Gemeinde  
Großschweidnitz informiert:

Öffnungszeiten:

Donnerstag: 14.00 – 17.00 Uhr  
im Gemeindeamt

## Sparkassenmobil



Jeden Montag von 11.30 Uhr – 12.00 Uhr  
steht das Sparkassenmobil auf dem Ge-  
meindeparkplatz.

## Markttag



Jeden Donnerstag  
auf dem Platz vor der Gemeindeverwal-  
tung von ca.: 13.30–14.30 Uhr

## Bürgerpolizist



Sprechstunde nach Anmeldung  
unter Telefon 0 35 85 / 86 52 14 oder  
0 34 / 13 46 27 01 61. Bei eiligen Sa-  
chen kann jederzeit die 110 oder die  
0 35 85 / 86 50 kontaktiert werden.

## Redaktionsschluss

der August-Ausgabe ist der 25.07.2018. Die  
nächste Ausgabe erscheint am 08.08.2018.  
Zu spät eingereichte Artikel können nicht  
berücksichtigt werden.

# ACHTUNG... ACHTUNG!!! DURCHSAGE DES BÜRGERMEISTERS

## Spektakel für Groß und Klein am 14.07. beim Dorf- und Familienfest

Die Veranstalter laden  
recht herzlich ein.

*Der Bürgermeister*



*\* bei Nichterscheinen wird der Weihnachtsmann angerufen.*

# Dorf- und Familienfest in Großschweidnitz

Eröffnung 15.00 Uhr und Live-Musik  
zum Abend. Für gute Stimmung und  
Unterhaltung sowie das leibliche  
Wohl wird bestens gesorgt.

**Hüpfburg, Kinderkarussell,  
Kinderelektroautos u.v.m. sorgen  
für Spaß bei den Kleinsten.**

**Lustige Wettkämpfe mit Vereinen und  
Bürgern, Bieranstich ca. 19.00 Uhr**

Die Organisatoren der Gemeinde  
und Vereine laden Sie herzlich dazu ein!



**Beschlüsse des Gemeinderats Großschweidnitz vom 21.06.2018**

**Gemeinderat Großschweidnitz**

**Beschluss Nr.: 8/2018**

**Benennung:**

Antrag auf Befreiung von den festgesetzten Baugrenzen für die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garagen und Carport im Wohngebiet Mitte II

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt in seiner Sitzung am 21.06.2018 der für das Grundstück Flst. 316/84 und 316/85 der Gemarkung Großschweidnitz beantragten Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen im zeichnerischen Teil des Bebauungsplanes „Wohngebiet Mitte II“ – Überschreitung der Baugrenzen – zuzustimmen. Der Abweichung von der festgesetzten Firstrichtung wird gleichfalls zugestimmt.

**Begründung:**

Baurechtlicher Sachstand

Der Bauherr plant die Errichtung eines Einfamilienhauses mit zwei Garagen und einem Carport in einem Bauobjekt. Da sich dieses Vorhaben aufgrund seiner Breite von ca. 20m auf dem bereits erworbenen Flurstück nicht verwirklichen lässt, erwarb der Bauherr das benachbarte Flurstück und beabsichtigt die Bebauung auf dem sich dadurch ergebenden Baugrundstück über beide Flurstücke zu verwirklichen. Dies führt zur Überschreitung festgesetzter Baugrenzen, da im Bebauungsplan die Baugrenzen in der Form festgesetzt wurden, dass je ein Baufenster je Flurstück existiert.

Die Stellung des Gebäudes führt des Weiteren auch zur Abweichung von den festgesetzten Firstrichtungen, da sich diese im Bebauungsplan für die beiden Flurstücke voneinander unterscheiden.

**Antrag und Entscheidung**

Überschritten werden jeweils die seitlichen Baugrenzen entlang der Flurstücksgrenze zwischen beiden Flurstücken sowie die vordere Baugrenze auf dem Flst. 316/85. (siehe Anlage - Auszug aus Lageplan)

Die Festsetzung von Baufenstern im Bebauungsplan dient regelmäßig dazu, festzulegen, in welchem Bereich des Baugrundstücks die zulässige Bebauung verwirklicht werden darf. Die Festsetzung in Form von Baugrenzen definiert, bis zu welcher Linie die Bebauung zulässig ist. Die Festsetzung seitlicher Baugrenzen hat regelmäßig eine nachbarschützende Funktion. Die Überschreitung hat im beantragten Fall jedoch keine Auswirkungen, da es sich um innenliegende Flurstücksgrenze handelt und Dritte davon nicht betroffen sind.

Die Überschreitung der nördlichen Baugrenze (Baugrenze entlang der Straße) ist formell gegeben, da auf Flst. 316/85 (und auch auf 316/86) die straßenseitige Baugrenze 10m von der Straße entfernt liegt statt 3m wie auf nahezu allen anderen Grundstücken im Gebiet. (siehe Anlage - Übersichtspläne) Eine städtebauliche Notwendigkeit des Zurückrückens der Grenze ist nicht ersichtlich. Vielmehr scheint sie dem Umstand der trapezförmigen Grundstückszuschnitte Rechnung zu tragen.

Faktisch ist der geplante Standort des Baukörpers so gewählt, dass dieser jedenfalls nicht näher an die Straße rückt als die bereits verwirklichten Nachbarbebauungen. Damit steht das Vorhaben nicht im Widerspruch zur erkennbaren städtebaulichen Zielstellung des Bebauungsplanes. Positiv ist im Übrigen festzustellen, dass es dadurch insgesamt zu einer geringeren bebauten Fläche (für Zufahrten) kommt als beim formalen Festhalten an der Festsetzung.

Die sich zwangsläufig ergebende mindestens eine Abweichung der Firstrichtung als Ausdruck der Stellung des Gebäudes folgt der Straßenführung und vermittelt zwischen den bereits vorhandenen Bauungen. Sie fügt sich in das städtebauliche Grundkonzept des Gebietes ein.

Grundzüge der Planung werden nicht berührt. Die Abweichungen sind städtebaulich vertretbar.

Die Zustimmung kann daher erteilt werden.

Großschweidnitz, den 21.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 12 + 1  
davon anwesend: 9+ 1

10 Ja Stimmen  
0 Nein Stimmen  
0 Enthaltungen

**Gemeinderat Großschweidnitz**

**Beschluss Nr.: 9/2018**

**Benennung:**

Antrag auf Befreiung vom festgesetzten max. Dachüberstand für die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garagen und Carport im Wohngebiet Mitte II

**Beschluss:** Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt in seiner Sitzung am 21.06.2018 der für das Grundstück Flst. 316/84 und 316/85 der Gemarkung Großschweidnitz beantragten Befreiung von Pkt. 1.4 der bauordnungsrechtlichen Festsetzungen im textlichen Teil des Bebauungsplanes „Wohngebiet Mitte II“ – Überschreitung des max. Dachüberstandes – zuzustimmen.

**Begründung:**

Baurechtlicher Sachstand

Der Bauherr plant die Errichtung eines Einfamilienhauses mit zwei Garagen und einem Carport. Der Bebauungsplan trifft in der örtlichen Bauvorschrift Festsetzungen zur Gestaltung der Gebäude. Der Dachüberstand darf demnach 0,5 m nicht überschreiten.

**Antrag und Entscheidung**

Der Bauherr beabsichtigt, den Dachüberstand an der Traufe auf 0,55 m zu erhöhen. Der angestrebte Dachüberstand von 0,55 m ist unerheblich größer als das max. zulässige Maß und bewegt sich im Rahmen der bereits beschlossenen und gebauten Abweichungen im Baugebiet.

Die Abweichung ist unter Berücksichtigung dieser Umstände städtebaulich vertretbar. Grundzüge der Planung werden nicht berührt. Die Befreiung kann daher erteilt werden.

Großschweidnitz, den 21.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 12 + 1  
davon anwesend: 9+ 1

10 Ja Stimmen  
0 Nein Stimmen  
0 Enthaltungen

**Gemeinderat Großschweidnitz**

**Beschluss Nr.: 10/2018**

**Benennung:**

Antrag auf Befreiung von der festgesetzten Drempehöhe für die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garagen und Carport im Wohngebiet Mitte II

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt in seiner Sitzung

## Beschlüsse des Gemeinderats Großschweidnitz vom 21.06.2018

am 21.06.2018 der für das Grundstück Flst. 316/84 und 316/85 der Gemarkung Großschweidnitz beantragten Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen im textlichen Teil des Bebauungsplanes „Wohngebiet Mitte II“ – Überschreitung der Drempeelhöhe in der im Schnitt A – A des Bauantrages vom 20.04.2018 dargestellten Höhe – nicht zuzustimmen. Zugestimmt wird einer max. Drempeelhöhe von 1,0 m auf der Basis der Festsetzungen des Bebauungsplanes.

**Begründung:**

Baurechtlicher Sachstand

Der Bauherr plant die Errichtung eines Einfamilienhauses mit zwei Garagen und einem Carport. Das Einfamilienhaus soll mit Erdgeschoss und ausgebauten Dachgeschoss errichtet werden.

Der Bebauungsplan definiert Drempele- oder Kniestockhöhe als Abstand zwischen Oberkante Decke Erdgeschoss und Traufpunkt (Traufpunkt = Schnittpunkt zwischen Außenwand und Dachhaut). Lt. textlicher Festsetzung Nr. 2.4 ist sie auf max. 50cm begrenzt.

**Antrag und Entscheidung**

Die Angaben zur geplanten Drempeelhöhe sind in den beiden zeitgleich eingereichten Anträgen (Antrag auf Befreiung und Bauantrag) widersprüchlich:

Für das ausgebaute Dachgeschoss ist lt. Angabe im Antrag auf Befreiung eine Drempeelhöhe bzw. Kniestockhöhe von 1,0 m vorgesehen. Diese liegt damit um 50 cm über der lt. B-Plan zulässigen Höhe. Der Bauherr begründet die Abweichung mit der Nutzbarkeit des Dachgeschosses. Im Bauantrag ist die geplante Drempeelhöhe anhand der Höhenangaben im Schnitt A-A wie folgt ablesbar (siehe Anlage):

Oberkante Decke Erdgeschoss: 2,88

Höhe Traufpunkt: 4,10

Daraus ergibt sich eine Differenz von 1,22 m = Drempeelhöhe.

Eine Drempeelhöhe von 1,0 m auf der Basis der Festsetzungen des Bebauungsplanes würde sich im Rahmen der bereits beschlossenen und gebauten Abweichungen bewegen.

Diese Abweichung ist unter Berücksichtigung dieser Umstände städtebaulich vertretbar. Grundzüge der Planung werden nicht berührt. Die Befreiung kann daher erteilt werden.

Aus Gründen der Rechtsklarheit wird die beantragte Drempeelhöhe, soweit sie sich auf den Bauantrag bezieht, abgelehnt und die Zustimmung erteilt, soweit die Maßstäbe des Bebauungsplanes zugrunde gelegt werden.

Großschweidnitz, den 21.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 12 + 1  
davon anwesend: 9+ 1

10	Ja Stimmen
0	Nein Stimmen
0	Enthaltungen

**Gemeinderat Großschweidnitz**  
**Beschluss Nr.: 11/2018**

**Benennung:**

Aufstellung der Vorschlagsliste zur Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023, die Dauer der Auslegungsfrist zur öffentlichen Einsichtnahme in die Liste und die mögliche Einspruchsfrist gegen die Vorschlagsliste

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt in seiner Sitzung am 21.06.2018 über die Vorschlagsliste (siehe Anlage) zur Schöffenwahl für die Amtsperiode 2019 bis 2023. Die Liste wird in der Zeit vom 22.06. bis 29.06.2018 öffentlich zu jedermanns Einsicht im Schaukasten der Gemeindeverwaltung vor dem Gemeindezentrum ausgehangen. In der Zeit vom 02.07. bis 09.07.2018 kann gegen diese Liste schriftlich oder zu Protokoll Einspruch erhoben werden. Danach erfolgt die Übermittlung an den Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht Zittau.

Großschweidnitz, den 21.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 12 + 1  
davon anwesend: 9+ 1

Die Vorschlagsliste wurde einstimmig beschlossen.

**Gemeinderat Großschweidnitz**  
**Beschluss Nr.: 12/2018**

**Benennung:**

Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit in der Gemeinde Großschweidnitz

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 21.06.2018 die Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit in der Gemeinde Großschweidnitz gemäß § 4 in Verbindung mit § 21 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) vom 09.März.2018 (SächsGVBL: S.62) in der jeweils aktuellen Fassung.

Großschweidnitz, den 21.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 12 + 1  
davon anwesend: 9+ 1

10	Ja Stimmen
0	Nein Stimmen
0	Enthaltungen

**Gemeinderat Großschweidnitz**  
**Beschluss Nr.: 13/2018**

**Benennung:**

Änderung der Satzung über die Entschädigung für Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Großschweidnitz

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt in seiner Sitzung am 21.06.2018 die Änderung der Satzung über die Entschädigung für Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Großschweidnitz auf der Grundlage des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKGG), erlassen als Artikel 1 des Gesetzes zur Neuordnung des Brandschutzes, Rettungsdienstes und Katastrophenschutzes im Freistaat Sachsen vom 24. Juni 2004 (SächsGVBl S. 245, 647), in der Fassung vom 01.09.2015 (Sächs. GVBl. S. 466) und der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Feuerwehren und die Brandverhütungsschau im Freistaat Sachsen (Sächsische Feuerwehrverordnung – SächsFwVO) vom 21. Oktober 2005 SächsGVBl. 2005 Nr. 9, S. 291, rechtsbereinigt mit Stand vom 15. Sep-

**Beschlüsse des Gemeinderats Großschweidnitz vom 21.06.2018**

tember 2012 (SächsGVBl. S. 458) und der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Gemeindeordnung – SächsGemO) seit dem 1. Januar 2018 geltenden Fassung (SächsGVBl. 2018 Nr. 4, S. 62).

Großschweidnitz, den 21.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 12 + 1  
davon anwesend: 9+ 1

10	Ja Stimmen
0	Nein Stimmen
0	Enthaltungen

---

**Gemeinderat Großschweidnitz  
Beschluss Nr.: 14/2018**

**Benennung:**

Vergabe von Bauleistungen – Modernisierung Sporthalle Großschweidnitz –  
LOS 01: Sporthalleninnenausbau  
(42.4.1.01.00/096000/520600201704)

**Beschluss:**

Im Rahmen einer Beschränkten Ausschreibung wurden zum Submissionstermin 4 Angebote abgegeben. Nach Auswertung und Prüfung der Angebote wird vorgeschlagen der Firma TOP SPORT GmbH aus 33397 Rietberg den Zuschlag zu erteilen, da diese das wirtschaftlich günstigste Angebot abgegeben hat.

Für die Auftragserteilung wird ein separates Auftrags-LV auf der Grundlage des Kostenangebotes erstellt. Die Auftragshöhe beläuft sich auf 75.269,88 €.

Die Maßnahme wird im Rahmen der LEADER Förderung durchgeführt.

Großschweidnitz, den 21.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 12 + 1  
davon anwesend: 9+ 1

10	Ja Stimmen
0	Nein Stimmen
0	Enthaltungen

---

**Gemeinderat Großschweidnitz  
Beschluss Nr.: 15/2018**

**Benennung:**

Vergabe von Bauleistungen – Modernisierung Sporthalle Großschweidnitz –

LOS 02: Malerarbeiten

(42.4.1.01.00/096000/520600201704)

**Beschluss:**

Im Rahmen einer Beschränkten Ausschreibung wurden zum Submissionstermin 3 Angebote abgegeben. Nach Auswertung und Prüfung der Angebote wird vorgeschlagen der Firma Malerfachbetrieb Ullrich Pillack aus 02708 Großschweidnitz den Zuschlag zu erteilen, da diese das wirtschaftlich günstigste Angebot abgegeben hat. Für die Auftragserteilung wird ein separates Auftrags-LV auf der Grundlage des Kostenangebotes erstellt. Die Auftragshöhe beläuft sich auf 12.108,23 €.

Die Maßnahme wird im Rahmen der LEADER Förderung durchgeführt.

Großschweidnitz, den 21.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 12 + 1  
davon anwesend: 9+ 1

10	Ja Stimmen
0	Nein Stimmen
0	Enthaltungen

---

**Gemeinderat Großschweidnitz  
Beschluss Nr.: 15/2018**

**Benennung:**

Vergabe von Bauleistungen – Modernisierung Sporthalle Großschweidnitz –

LOS 04: Tischlerarbeiten

(42.4.1.01.00/096000/520600201704)

**Beschluss:**

Im Rahmen einer Beschränkten Ausschreibung wurden zum Submissionstermin nur 1 Angebot abgegeben. Nach Auswertung und Prüfung des Angebotes wird vorgeschlagen der Firma Tischlerei Jürgen Prasse aus 02788 Hirschfelde den Zuschlag zu erteilen, da es ein wirtschaftlich günstigstes Angebot ist. Für die Auftragserteilung wird ein separates Auftrags-LV auf der Grundlage des Kostenangebotes erstellt.

Die Auftragshöhe beläuft sich auf 28.791,93 €.

Die Maßnahme wird im Rahmen der LEADER Förderung durchgeführt.

Großschweidnitz, den 21.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 12 + 1  
davon anwesend: 9+ 1

9	Ja Stimmen
0	Nein Stimmen
1	Enthaltungen

---

**Gemeinderat Großschweidnitz  
Beschluss Nr.: 16/2018**

**Benennung:**

Vergabe von Bauleistungen – Modernisierung Sporthalle Großschweidnitz –

LOS 04: Tischlerarbeiten

(42.4.1.01.00/096000/520600201704)

**Beschluss:**

Im Rahmen einer Beschränkten Ausschreibung wurden zum Submissionstermin nur 1 Angebot abgegeben. Nach Auswertung und Prüfung des Angebotes wird vorgeschlagen der Firma Tischlerei Jürgen Prasse aus 02788 Hirschfelde den Zuschlag zu erteilen, da es ein wirtschaftlich günstigstes Angebot ist. Für die Auftragserteilung wird ein separates Auftrags-LV auf der Grundlage des Kostenangebotes erstellt.

Die Auftragshöhe beläuft sich auf 28.791,93 €.

Die Maßnahme wird im Rahmen der LEADER Förderung durchgeführt.

Großschweidnitz, den 21.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 12 + 1  
davon anwesend: 9+ 1

10	Ja Stimmen
0	Nein Stimmen
0	Enthaltungen

## Bekanntmachung der Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen und des Aufwendungsersatzes für Kindertagespflege im Jahr 2017 nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG

Gemeinde: Großschweidnitz

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9h in EUR	Kindergarten 9h in EUR	Hort 6h in EUR
erforderliche Personalkosten	628,11	305,33	164,88
erforderliche Sachkosten	281,52	136,85	73,90
<b>erforderliche Betriebskosten</b>	<b>909,63</b>	<b>442,18</b>	<b>238,78</b>

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

#### 1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9h in EUR	Kindergarten 9h in EUR	Hort 6h in EUR
Landeszuschuss	177,78	177,78	118,52
Elternbeitrag (ungekürzt)	190,00	94,00	60,00
Gemeinde	541,85	170,40	60,26

#### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen und Miete

##### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in EUR
Abschreibungen	45,00
Zinsen	0,00
Miete	0,00
<b>Gesamt</b>	<b>81,50</b>

##### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9h in EUR	Kindergarten 9h in EUR	Hort 6h in EUR
<b>Gesamt</b>	<b>2,11</b>	<b>1,02</b>	<b>0,55</b>

### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

#### 2.1. Aufwendungsersatz je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9h in €
Erstattung der angemessenen Kosten für den Sachaufwand und eines angemessenen Beitrages zur Anerkennung der Förderleistungen der Tagespflegeperson (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 und 2 SGB VIII)	485,00
durchschnittlicher Erstattungsbeitrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	2,81
durchschnittlicher Erstattungsbeitrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	17,77
durchschnittlicher Erstattungsbeitrag für Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	28,65
<b>= laufende Geldleistungen</b>	<b>534,23</b>
Freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	62,50
<b>= Kosten Kindertagespflege insgesamt</b>	<b>596,73</b>

#### 2.2. Deckung der laufenden Geldleistung – bzw. – sofern relevant der Kosten Kindertagespflege insgesamt – je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindergarten 9h in EUR
Landeszuschuss	177,78
Elternbeitrag (ungekürzt)	190,00
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	228,95

\* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 2,70 € monatlich je 9-h-Kind und 1,80 Euro je 6-h-Kind.

Großschweidnitz, 06.06.2018



Jons Anders  
Bürgermeister

## Beschluss des Landratsamts Görlitz

### Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern

Auf der Grundlage des § 100 Abs. 1 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 18. Juli 2017 (BGBl. I S. 2771) geändert worden ist, erlässt die untere Wasserbehörde des Landratsamtes Görlitz folgende Allgemeinverfügung:

1. Wasserentnahmen aus oberirdischen Gewässern auf dem Gebiet des Landkreises Görlitz mittels Pumpvorrichtungen für den eigenen Bedarf (Eigentümer- und Anliegergebrauch gemäß § 26 Abs. 1 WHG) werden bis einschließlich den 30. September 2018 oder bis auf Widerruf untersagt.
2. Die Allgemeinverfügung gilt ab dem Tag nach der Bekanntgabe.
3. Die sofortige Vollziehung wird angeordnet.

### Gründe

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit haben sich in den Gewässern sehr niedrige Wasserstände eingestellt. Eine Änderung dieser Situation ist derzeit nicht absehbar.

Die Allgemeinverfügung ist angemessen und geeignet, um vorsorglich die Lebensgrundlage Wasser, die öffentliche Sicherheit und Ordnung, die Natur und das Wohl der Allgemeinheit einschließlich Rechte von Wasserrechtinhabern zu schützen und

zu erhalten. Sie ist ein geeignetes Mittel zur Absicherung der ökologischen, wassermengen- und wassergütemwirtschaftlichen Anforderungen.

Das unter § 16 SächsWG als Gemeingebrauch eingestufte Entnehmen von Wasser mit Handgefäßen bleibt von der Allgemeinverfügung unberührt und gilt weiterhin fort. Somit sind auch die Interessen der Eigentümer und Anlieger der an die Gewässer grenzenden Grundstücke angemessen berücksichtigt.

Der Landkreis Görlitz ist als Untere Wasserbehörde gemäß § 109 Abs. 1 i. V. m. § 110 Abs. 1 Nr. 3 SächsWG und § 3 Abs. 1 Nr. 1 VwVfG für die für den Erlass dieser Entscheidung zuständige Behörde.

Diese Allgemeinverfügung ergeht unter dem Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs und tritt am Tag nach der Bekanntmachung in Kraft.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt des Landkreises Görlitz, Bahnhofstraße 24, in 02826 Görlitz einzulegen.

## Regiebetrieb Abfallwirtschaft des Landkreis Görlitz informiert

### Kostenfreie Rücknahme leerer Pflanzenschutzmittel- und Flüssigdüngerverpackungen

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder kostenlos an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung der zurückgenommenen Verpackungen. Ein Großteil der gesammelten Verpackungen wird werkstofflich recycelt und zur Herstellung von Kabelschutzrohren eingesetzt.

Die Sammelstelle bei der BayWa AG Reichenbach Agrar Vertrieb, Paulsdorferstraße 6, 02894 Reichenbach/O.L. (Tel.-Nr.: +49 35828 776 241, Fax: +49 35828 776 246) ist vom 13. bis 16.08.2018 und am 08.11.2018, 07.00 bis 16.00 Uhr geöffnet (Pause: 12.00 – 12.30 Uhr).

Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke werden zurückgenommen. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel und sonstigen Verpackungen sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein.

Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert.

Weitere Termine und Informationen sind unter <http://www.pamira.de> verfügbar.

### Zahlungserinnerung Abfallgebühren

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das III. Quartal bis zum 15. August zu entrichten sind. Offene Beträge überweisen Sie bitte mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung:

- Zahlungsempfänger: Landkreis Görlitz
- IBAN: DE53850501003000000215
- BIC: WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich. Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen.

Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht auf der Homepage des Landkreises [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de) oder [aw.landkreis.gr](http://aw.landkreis.gr) unter Landratsamt, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Formulare zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original mit Unterschrift und per Post (keine E-Mail, kein Fax) an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

### Kontakt:

Frau Kahlert 03588 261-705  
SGL Rechnungswesen  
Frau Kärger 03588 261-710  
Frau Przybyl 03588 261-703  
SB Buchhaltung  
Fax: 03588/ 261-750  
E-Mail: [info@aw-goerlitz.de](mailto:info@aw-goerlitz.de)  
Internet: [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de)



Eingangsstempel

Große Kreisstadt Löbau  
Hauptamt  
Abteilung Melde- und Standesamt  
Altmarkt 1  
02708 Löbau

## Zustimmungserklärung für die Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen

### Bitte beachten Sie!

Kreuzen Sie bitte Zutreffendes immer an und füllen Sie die Felder vollständig und deutlich aus. Bitte vergessen Sie nicht, den Antragsabschnitt zu unterschreiben!  
**Für Veröffentlichung von Ehejubiläen sind die Unterschriften beider Ehegatten erforderlich.**

### 1. Angaben zur Person für Altersjubiläum

Name		Vorname(n)	Geburtsdatum
PLZ □□□□□	Wohnort	Straße mit Hausnummer	

Hiermit stimme ich gemäß § 50 Abs. 2 des Bundesmeldegesetzes zu, dass Mandatsträgern, Presse oder Rundfunk auf ihr Verlangen hin Auskunft über mein Altersjubiläum erteilt werden darf.  
Als Altersjubiläen gelten der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag.

Ort	Datum	Unterschrift
-----	-------	--------------

### 2. Angaben der Eheleute für Ehejubiläum

Name des Ehemannes (ggf. Geburtsname)		Vorname(n)	Geburtsdatum
Name der Ehefrau (ggf. Geburtsname)		Vorname(n)	Geburtsdatum
PLZ □□□□□	Wohnort	Straße mit Hausnummer	Datum der Eheschließung

Hiermit stimmen wir gemäß § 50 Abs. 2 des Bundesmeldegesetzes zu, dass Mandatsträgern, Presse oder Rundfunk auf ihr Verlangen hin Auskunft über unser Ehejubiläum erteilt werden darf.  
Als Ehejubiläum gilt das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

**Hinweis:** Eheschließungen werden nicht automatisch im Melderegister erfasst. Demzufolge kann nur Auskunft über Ehejubiläen erteilt werden, wenn diese im Melderegister entsprechend erfasst sind. Gegen Vorlage Ihrer Eheurkunde können Sie Ihre Eheschließung gern nacherfassen lassen.

Ort	Datum	Unterschrift des Ehemannes	Unterschrift der Ehefrau
-----	-------	----------------------------	--------------------------

Bearbeitungsvermerke

# Achtung Achtung !!!

---

## Wichtige Information

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Übergangszeit ist vorbei. Ab August müssen wir nach dem neuen Bundesmeldegesetz handeln.

Es dürfen keine Bürgerrinnen und Bürger mehr namentlich im Ortsblatt genannt werden.

Wer auf seine Ehrung im Ortsblatt nicht verzichten möchte, muss seine Zustimmung dazu der Gemeinde geben.

Achten Sie bitte beim ausfüllen darauf, dass jeder persönlich seine Zustimmung unterschreibt.

Mit freundlichen Grüßen

Jons Anders  
Bürgermeister

**Neues von den „Pfiffikussen“ AWO-KiTa Großschweidnitz**

Bald bin ich ein Schulkind und nicht mehr klein..... Toll was unsere Eltern schon für Lieder kannten. Jetzt geht es auch für uns „Große“ bald los. Die Kindergartenzeit ist fast vorbei. Wir freuen uns riesig auf die Schule; oder erstmal auf die Zuckertüte. Am Zuckertütenbaum im Kindergarten sind schon welche für uns gewachsen. Und mit einem tollen Geländespiel durch Großschweidnitz haben wir die dann auch wiedergefunden, nachdem sie uns von einem Räuber gemopst worden sind.

Das war vielleicht ein schöner Tag. Erst brachten uns die anderen Kinder der Kita



ein Ständchen und Elke hat eine Runde Eis ausgegeben und dann gings los auf Zuckertütensuche. Das war gar nicht so einfach. Aber wir Schulanfänger lösen jedes Rätsel. Und dank unserer klugen Köpfe fanden wir die Truhe mit den Zuckertüten. Wir möchten uns bei Manu, unserer Erzieherin, bei Nikola, bei Julia (das sind die Schwester und die Mama von Alex) und bei allen Eltern für den schönen Tag bedanken.

Auch im Kindergarten war im Juni viel los. Frau Lehmann hat uns mit einem lieben Gruß zum Kindertag überrascht. Wir freuen uns immer sehr, wenn sie an uns denkt. Und dank der Hilfe von Herrn



Keller haben wir jetzt ein schönes Insektenhotel im Garten stehen. Vielen lieben Dank den beiden.

*Eure Pfiffikus-Kinder*

**Schützengesellschaft Großschweidnitz e.V.**

Unsere Schützengesellschaft hat am 02.06.2018 ihr Schützenfest zum 140-jährigem Jubiläum gefeiert. Wie in den vergangenen Jahren zeigte sich das Wetter wieder von der besten Seite, obwohl 2-3 Tage vorher von Regen die Rede war. Pünktlich konnte es dann 15.00 Uhr losgehen.

Gleichzeitig wurde an diesem Tag das Bürgerkönigschießen im Schützenheim ausgetragen. Es gingen ca. 35 Einwohner und Gäste an den Start und absolvierten ihren Schießwettkampf Luftgewehr mit 20 Schuss stehend, freihändig.

In den Klassen Männer, Frauen, Jugend wurden folgende vordere Plätze ermittelt und gegen 19.00 Uhr durch den Sportwart Roland Worch bekannt gegeben:

	<b>Männer:</b>	<b>Frauen</b>	<b>Jugend</b>
1. Platz	T. B.-Klippel	S. Worch	F. Bruckmann
2. Platz	W. Frieske	E. Geyer	G. Frieske
3. Platz	K. Worch	L. Linke	-

Die Urkunde und der Pokal wurden durch den Sportwart und den Vorsitzenden der Schützengesellschaft übergeben und von allen Anwesenden herzliche Glückwünsche ausgesprochen.

Bedanken möchten wir uns beim Bürgermeister der Gemeinde, Jons Anders, der uns ein tolles Geschenk der Gemeinde nach seinen Glückwünschwörten übergab. Dieses Geschenk wird einen würdigen Platz im Schützenheim finden. Der Besuch von Schützenbrüdern des befreundeten Schützenvereins, der PSG zu Löbau e.V., hat uns sehr gefreut und angeregt hier künftig einiges mehr in der Zusammenarbeit zu machen als bisher.

Dank gilt auch unseren Lebens- bzw. Ehepartnern, den vielen fleißigen Helfern und allen, die uns bei der Vorbereitung der Feierlichkeit und der Durchführung des Schützenfestes tatkräftig unterstützten. Auch wenn das Fest nicht ganz so gut besucht wurde wie vielleicht erwartet, so war es dennoch ein gelungenes Fest mit viel Spaß, guter Unterhaltung perfekter Stimmung und guter Laune.



*Während des gemütlichen Beisammenseins nach dem Königsschießen wird die Schießscheibe mit den Treffern präsentiert – alle Schützen haben auf 100m Entfernung den Bär getroffen.*

Dank auch den Helferinnen im Servicebereich die uns bei Seite Standen und unterstützten und unseren Vereinsmitgliedern öfters als sonst, Gelegenheit gaben, mit den Gästen ins Gespräch zu kommen.

Am 16.06.2018 fand auf dem Schießstand das traditionelle Königsschießen – der wichtigste Wettkampf der Mitglieder des Vereins untereinander, in jedem Jahr statt. Hier wird der Schützenkönig und der Marschal unter den Mitgliedern ermittelt. Zur Dankeschönveranstaltung im September werden diese bekannt gegeben und entsprechend gewürdigt.

*1. Schützenmeister und Vorsitzender der SG-Großschweidnitz*

Nächste Termine für unsere Mitglieder sind die Teilnahme am Dorf- und Familienfest am 14.07.2018, bei dem sich viele unserer Schützen wieder aktiv einbringen werden sowie die Teilnahme einer Delegation unserer Schützen am Gierschdurger Schiss'n am 28.07. und Cunnersdurger Schiss'n am 10.08.2018.



## Sport-Club GrobSchweidnitz-Löbau

### Abteilung Fußball

Im vorletzten Heimspiel der Rückrunde gelang der 1. Männermannschaft der letzte Sieg in der Saison 2017/18. Gegen den Holtendorfer SV setzte man sich mit 2:1 durch. Die Tore für den SC schossen R. Nietsch und P. Nehrettig.

Das folgende Auswärtsspiel bei der zweiten Vertretung von Eintracht Niesky, verlief man deutlich mit 3:0.

Zum Saisonabschluss hatte man den Spitzenreiter und Aufsteiger in die Landesklasse, den VfB Weißwasser 1909, im heimischen Stadion zu Gast. Nach 90 Minuten heiß es dann 5:0 für die Gäste.

Am Saisonende steht unsere 1. Männermannschaft auf dem 11. Tabellenplatz (36 Pkt. / 47:53 Tore).

Beste Torschützen für den Sportclub waren dabei Sebastian Müller und Robin Böhm mit jeweils 11 Treffern.

Der Erfolgslauf der 2. Männermannschaft konnte bis zum vorletzten Spieltag anhalten. Im Heimspiel gegen den Tabellenachtern aus Meuselwitz, schossen V. Kade und M. Berndt die Tore für den Sportclub zum 2:1 Heimsieg.

Auch aus dem letzten Auswärtsspiel beim TSV Herwigsdorf 1891 brachte man 3 Punkte mit. Durch Tore von N. Kahlert und V. Kade siegt man verdient mit 2:0.

Leider ging dann das letzte Punktspiel in GrobSchweidnitzer Stadion verloren. Bei der 1:2 Heimmiederlage gegen die SpG SV G-W Gersdorf war F. Mohammadi für den SC noch einmal erfolgreich.

Am Ende steht die Mannschaft des Trainergespannes W. Schmidt / R. Klemm auf dem 4. Tabellenplatz (42 Pkt. / 62:39 Tore). Mit 16 Toren erwies sich Vinzenz Kade als bester Schütze für unsere Reservemannschaft.

Für unsere Senioren konnten in der Platzierungsrunde Süd die letzten 4 Pflichtspiele gewinnen.

### Hier die Ergebnisse:

SpG SV Horken Kittlitz – Sportclub 1:2  
(Tore: W. Schmidt, T. Hauptmann)

FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf-Sportclub 0:3  
(Tore: T. Papert, L. Drewniok, R. Lorenz)

SpG ESV Lok Zittau – Sportclub 2:3  
(Tore: R. Drewniok, 2x T. Hauptmann)

Sportclub – SpG Herrnhuter SV 90 2:0  
(Tore: R. Riediger, T. Papert)

Somit beenden die Senioren die abgelaufene Spielzeit auf den 2. Platz der Platzierungsrunde.

Die aktuellen Ergebnisse aus unseren Juniorenbereich:

### - B-Junioren:

SC GrobSchweidnitz-Löbau – SpG FSV Kemnitz 2:2

NFV G-W Görlitz 09 – SC GrobSchweidnitz-Löbau 4:2

Holtendorfer SV – SC GrobSchweidnitz-Löbau 2:3

SC GrobSchweidnitz-Löbau – SpG TSV 1890 Ruppertsdorf 1:1

SC GrobSchweidnitz-Löbau – SpG FSV Oderwitz 02 2:3

SpG EFV Bernstadt/Dittersbach – SC GrobSchweidnitz-Löbau 0:11

=> Saisonende: 5. Platz (43 Pkt. / 55:39 Tore)

### - D-Junioren

(in Spielgemeinschaft mit SV Sohland a.R.):

=> Saisonende: 2. Platz

### - E-Junioren:

SC GrobSchweidnitz-Löbau – SV Lautitz 96 11:2

SV Horken Kittlitz – SC GrobSchweidnitz-Löbau 1:4

=> Saisonende: 2. Platz

- F-Junioren: SC GrobSchweidnitz-Löbau – ESV Lok Zittau 0:1

=> Saisonende: 3. Platz

### - G-Junioren:

Turnier in Schönbach am 26.05.2018

SC GrobSchweidnitz-Löbau – SV Aufbau Kodersdorf 1:0

Schönbacher FV – SC GrobSchweidnitz-Löbau 0:1

TSV Herwigsdorf – SC GrobSchweidnitz-Löbau 1:1

SC GrobSchweidnitz-Löbau – TSV Herwigsdorf 1:0

SC GrobSchweidnitz-Löbau – Schönbacher FV 0:1

SC GrobSchweidnitz-Löbau – SV Aufbau Kodersdorf 1:1

=> 1. Platz



### Endrundenturnier Kreismeisterschaft in Neueibau am 16.06.2018

SpG FCO Neugersdorf – SC GrobSchweidnitz-Löbau 0:1

SC GrobSchweidnitz-Löbau – VfB Weißwasser 1909 0:1

SpG ESV Lok Zittau – SC GrobSchweidnitz-Löbau 1:0

FV Eintracht Niesky – SC GrobSchweidnitz-Löbau 0:1

SC GrobSchweidnitz-Löbau – TSV Herwigsdorf 1:1

=> 3. Platz

### Information der Abt. Fußball:

=> 04.08.2018 / 15.00 Uhr – 1. Hauptrunde Kreispokal:

SpG SC GrobSchweidnitz-Löbau 2. – FSV Kemnitz 2.



=> 8. Eibauer Ballnacht am 15.06.2018

Dank aller fleißigen Helfer, war es auch in diesem Jahr eine rundum gelungene Veranstaltung.

Das Team Kickfixx ging am Ende als Sieger vom Platz.

=> An dieser Stellen ein Dank an alle Vereinsmitglieder, Betreuer, Trainer, Spieler, Fans, Sponsoren und Spender für Saison 2017/2018.

Besonders möchte ich mich beim Vorstand für die geleistete Arbeit bedanken. Nicht zu vergessen, Dank an alle fleißigen Helfer im Hintergrund, ohne die das Vereinsleben, die verschiedensten Events und der Spielbetrieb so nicht möglich gewesen wäre!!!!!!

**Euch allen eine schöne Sommerpause und einen erholsamen Urlaub!**

**Allen Kindern – schöne Ferien!**

**Weitere Informationen sind unserer Homepage zu entnehmen.**

Mit sportlichen Grüßen

*Jens Rudolph,  
Abteilungsleiter*

Tel.: 0151/18051266

[www.sc-grossschweidnitz-loebau.de](http://www.sc-grossschweidnitz-loebau.de)

Email: [sgmedizin@web.de](mailto:sgmedizin@web.de)

ARND KRENZ

## Auf historischen Pfaden

DAS BEHEXTE  
LENCHENsowie andere Begebenheiten  
und Sagen aus der  
Oberlausitz

Im Buch erzählt der Autor Arnd Krenz episodisch Geschichten aus der Oberlausitz, die sich tatsächlich oder so ähnlich zugetragen haben und die Region sowie das angrenzenden böhmische Gebiet über die Jahrhunderte hinweg prägten.

Geschichten über Menschen der damaligen Zeit, Bauern, Adlige, Soldaten... auf Ihre eigene Art und Weise in einem Werk zusammengetragen.



ISBN 978-3-9819677-1-5 | € 13,45 [D]

Sprechzeiten der  
Friedensrichterin

Stadtverwaltung Löbau, Technisches Rathaus, Johannisstraße 1A, 1. OG, Zimmer 107 (barrierefrei erreichbar)

Sprechzeiten:

1. Dienstag im Monat: 10.00–12.00 Uhr
3. Dienstag im Monat: 16.00–18.00 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit:  
während der Sprechzeiten:

03585 – 450 144

außerhalb der Sprechzeiten:  
0162 - 1072843

E-Mail: [schiedsstelle@loebau.info](mailto:schiedsstelle@loebau.info)

Für Ihre persönlichen Vorsprachen zu den Sprechzeiten wird um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung gebeten. Somit können die Termine effektiv geplant und längere Wartezeiten vermieden werden.

## Sonderfahrten zum Jacobimarkt 2018

Auch in diesem Jahr gibt es zum Jacobimarkt in Neugersdorf wieder zahlreiche Sonderfahrten durch die KVG Dreiländereck mbH. So wird den Gästen vom „Gierschdurfer Schissn“ im Veranstaltungszeitraum (27.07. – 01.08.2018) eine bequeme An- und Abreise durch die Regionalbuslinien 3, 50, 51 und 56 bis zum späten Abend ermöglicht. Nähere Informationen dazu finden Sie in den Zusatzfahrplänen in der Juli-Ausgabe des Spree-

quellboten sowie hier auf der Homepage der Stadt.

Weitere Verbindungen stehen auch in elektronischer Form unter:

[www.ebersbach-neugersdorf.de](http://www.ebersbach-neugersdorf.de)[www.zvon.de](http://www.zvon.de)[www.jacobimarkt.de](http://www.jacobimarkt.de)

zum Download bereit.

BUS 56

## Löbau - Eibau - Neugersdorf - Fahrplanauszug Jacobimarkt

Dieser Fahrplan gilt nur vom 27. Juli - 1. August 2018 während des Jacobimarktes in Neugersdorf

KVG  
Dreiländereck

Fahr-Nr.	Freitag und Montag bis Mittwoch					Samstag		Sonntag		
	015	017	019	021	023	045	047	053	057	059
Verkehrshinweise										
Löbau Busbahnhof	ab 12:45	13:45	14:45	15:45	16:45	13:24	15:24	11:24	15:24	18:05
Löbau Pestalozzi-Schule	12:47	13:47	14:47	15:47	16:47	13:26	15:26	11:26	15:26	18:07
Löbau Neumarkt	12:48	13:48	14:48	15:48	16:48	13:27	15:27	11:27	15:27	18:08
Löbau Rundteil	12:52	13:52	14:52	15:52	16:52	13:31	15:31	11:31	15:31	18:12
Löbau Süd	12:54	13:54	14:54	15:54	16:54	13:33	15:33	11:33	15:33	18:14
Löbau Gewerbegebiet Süd	12:56	13:56	14:56	15:56	16:56	13:35	15:35	11:35	15:35	18:16
Großschweidnitz Schwimmer	12:58	13:58	14:58	15:58	16:58	13:37	15:37	11:37	15:37	18:18
Großschweidnitz Sachsenfreund	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	13:39	15:39	11:39	15:39	18:20
Niedercunnersdorf Schule		14:04	15:04							
Niedercunnersdorf Edelweiß	13:03			16:03	17:03	13:41	15:41	11:41	15:41	18:22
Niedercunnersdorf W-Tempel-Pl	13:06	14:06	15:06	16:06	17:06	13:43	15:43	11:43	15:43	18:24
Niedercunnersdorf Geier	13:09	14:09	15:09	16:09	17:09	13:45	15:45	11:45	15:45	18:26
Obercunnersdorf Friedensmal	13:11	14:11	15:11	16:11	17:11	13:47	15:47	11:47	15:47	18:28
Obercunnersdorf Touristinfo	13:13	14:13	15:13	16:13	17:13	13:48	15:48	11:48	15:48	18:29
Obercunnersdorf Max-Klühs-Str	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	13:50	15:50	11:50	15:50	18:31
Obercunnersdorf Abzw. Ruppertsd	13:16	14:16	15:16	16:16	17:16	13:51	15:51	11:51	15:51	18:32
Waldsdorf Kottmarschenke	13:19	14:19	15:19	16:19	17:19	13:53	15:53	11:53	15:53	18:34
Eibau Hotel Hirsch	an 13:22	14:22	15:22	16:22	17:22	13:57	15:57	11:57	15:57	18:38
Eibau Hotel Hirsch	ab 13:24	14:24	15:24	16:24	17:24	13:59	15:59	11:59	15:59	18:40
Eibau An der Brauerei	13:25	14:25	15:25	16:25	17:25	14:00	16:00	12:00	16:00	18:41
Eibau KVG	13:27	14:27	15:27	16:27	17:27	14:02	16:02	12:02	16:02	18:43
Neueibau Lehmann	13:29	14:29	15:29	16:29	17:29	14:04	16:04	12:04	16:04	18:45
Neueibau Beger	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	14:05	16:05	12:05	16:05	18:46
Neugersdorf Zittauer Str	13:32	14:32	15:32	16:32	17:32	14:07	16:07	12:07	16:07	18:48
Neugersdorf Marktplatz	an 13:34	14:34	15:34	16:34	17:34	14:09	16:09	12:09	16:09	18:50

☉ Kleinbus, eingeschränkte Platzkapazität und Beförderungsmöglichkeiten, Anmeldung unter 03583-774111

BUS 56

## Neugersdorf - Eibau - Löbau - Fahrplanauszug Jacobimarkt

Dieser Fahrplan gilt nur vom 27. Juli - 1. August 2018 während des Jacobimarktes in Neugersdorf

KVG  
Dreiländereck

Fahr-Nr.	Freitag und Montag bis Mittwoch					Samstag			Sonntag				
	018	020	022	024	338	340	036	438	440	044	048	050	538
Verkehrshinweise													
Neugersdorf Eiskeller					22:55	0:25		22:55	0:25				22:55
Neugersdorf M.-Luther-Str					22:57	0:27		22:57	0:27				22:57
Neugersdorf Marktplatz	14:37	15:37	16:37	17:37	23:00	0:30	14:12	23:00	0:30	12:12	16:12	18:55	23:00
Neugersdorf Zittauer Str	14:39	15:39	16:39	17:39	23:02	0:32	14:14	23:02	0:32	12:14	16:14	18:57	23:02
Neueibau Beger	14:41	15:41	16:41	17:41	23:04	0:34	14:16	23:04	0:34	12:16	16:16	18:59	23:04
Neueibau Lehmann	14:43	15:43	16:43	17:43	23:06	0:36	14:18	23:06	0:36	12:18	16:18	19:01	23:06
Eibau KVG	14:45	15:45	16:45	17:45	23:08	0:38	14:20	23:08	0:38	12:20	16:20	19:03	23:08
Eibau An der Brauerei	14:46	15:46	16:46	17:46	23:09	0:39	14:21	23:09	0:39	12:21	16:21	19:04	23:09
Eibau Hotel Hirsch	an 14:48	15:48	16:48	17:48	23:11	0:41	14:23	23:11	0:41	12:23	16:23	19:06	23:11
Eibau Hotel Hirsch	ab 14:50	15:50	16:50	17:50	23:12	0:42	14:25	23:12	0:42	12:25	16:25	19:08	23:12
Waldsdorf Kottmarschenke	14:54	15:54	16:54	17:54	23:16	0:46	14:29	23:16	0:46	12:29	16:29	19:12	23:16
Obercunnersdorf Abzw. Ruppertsd	14:57	15:57	16:57	17:57	23:19	0:49	14:31	23:19	0:49	12:31	16:31	19:14	23:19
Obercunnersdorf Max-Klühs-Str	14:58	15:58	16:58	17:58	23:20	0:50	14:32	23:20	0:50	12:32	16:32	19:15	23:20
Obercunnersdorf Touristinfo	15:00	16:00	17:00	18:00	23:22	0:52	14:34	23:22	0:52	12:34	16:34	19:17	23:22
Obercunnersdorf Friedensmal	15:01	16:01	17:01	18:01	23:23	0:53	14:35	23:23	0:53	12:35	16:35	19:18	23:23
Niedercunnersdorf Geier	15:03	16:03	17:03	18:03	23:25	0:55	14:37	23:25	0:55	12:37	16:37	19:20	23:25
Niedercunnersdorf W-Tempel-Pl	15:05	16:05	17:05	18:05	23:27	0:57	14:39	23:27	0:57	12:39	16:39	19:22	23:27
Niedercunnersdorf Edelweiß	15:07	16:07	17:07	18:07	23:29	0:59	14:41	23:29	0:59	12:41	16:41	19:24	23:29
Großschweidnitz Sachsenfreund	15:10	16:10	17:10	18:10	23:32	1:02	14:43	23:32	1:02	12:43	16:43	19:26	23:32
Großschweidnitz Schwimmer	15:11	16:11	17:11	18:11	23:33	1:03	14:44	23:33	1:03	12:44	16:44	19:27	23:33
Löbau Gewerbegebiet Süd	15:13	16:13	17:13	18:13	23:35	1:05	14:46	23:35	1:05	12:46	16:46	19:29	23:35
Löbau Süd	15:14	16:14	17:14	18:14	23:36	1:06	14:47	23:36	1:06	12:47	16:47	19:30	23:36
Löbau Rundteil	15:16	16:16	17:16	18:16	23:38	1:08	14:48	23:38	1:08	12:48	16:48	19:31	23:38
Löbau Katzenrumf	15:18	16:18	17:18	18:18	23:40	1:10	14:50	23:40	1:10	12:50	16:50	19:33	23:40
Löbau Busbahnhof	an 15:22	16:22	17:22	18:22	23:44	1:14	14:54	23:44	1:14	12:54	16:54	19:37	23:44

☉ fährt nur freitags

☐ hält nur zum Ausstieg

☐ Fahrzeug barrierefrei

☉ Kleinbus, eingeschränkte Platzkapazität und Beförderungsmöglichkeiten, Anmeldung unter 03583-774111

## Seniorenverein

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
unser nächster Nachmittag findet am 14.  
Juli 2018, um 15.00 Uhr, beim Dorffest  
statt. Gäste sind herzlich willkommen.

Bis dahin viele Grüße H. Seibt

kommende Termine:

- 19.09. Herr Mielbradt - Bilder von  
Großschweidnitz  
17.10. Spielenachmittag  
14.11. Bürgerfragestunde

05.12. Weihnachtsfeier - Edelweiß

Anmeldungen bis Montagabend

Telefon 0 35 85 / 446 65 15

Handy 01 74 / 398 78 99



## Radeln – Juni 2018

**Freizeitradlertreff - Fahrt ins „Blaue“ - Proviant aus den Rucksack**

Unter dem Motto „Spaß am Radeln“ treffen sich an den **Sonnabenden um 09.30 Uhr in Löbau an der Tourist-Information**, an den **Dienstagen um 17.00 Uhr am Gemeindezentrum Lawalde**, ebenfalls an den **Dienstagen**, jedoch erst um 18.00 Uhr in **Rosenbach am Gemeindeamt OT Herwigsdorf** und an den **Donnerstagen um 15.00 Uhr in Großschweidnitz am Gemeindezentrum** die **Freizeitradler**.

Diese bestimmen eigenständig das Ziel, die Streckenlänge, Stärke der Gruppe und Dauer der Radtour selbst.

Gern gesehen sind auch fortgeschrittene Radler (Rennradler).

An den **Sonntagen**, jeweils um 9.00 Uhr treffen sich die **RSV-Radler am Rathaus / Tourist-Information in Löbau** zur **Trainingsfahrt**.

### 28.07. Kakteentour 17 km

Start: 14.00 Uhr Treff: Tourist - Information Löbau

Geführte Radtour mit dem Granitschädel, ohne Voranmeldung,

Ansprechpartner: Martin Noack Tel. 03585 402420

## ASB-Schwesterndienstplan

Zeitraum	Funktelefon-Nr.:
01.07. – 31.07.2018 Früh-/Abenddienst	0162/252 06 78

## Kirche Großschweidnitz

**Wir laden herzlich zu den Gottesdiensten ein!**

Sonntag ,15. Juli	10.15 Uhr	Gottesdienst
Freitag, 27. Juli	17.00 Uhr	Katholischer Gottesdienst
Sonntag, 29. Juli	10.15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
Freitag, 03. August	17.00 Uhr	Gottesdienst

## Gastfamilien gesucht

Wir suchen **Gastfamilien für Austauschschüler/innen aus Taiwan, Mexiko und Kolumbien!**

**Aufenthaltszeit Kolumbianer/innen:** September 2018 bis Februar 2019

**Aufenthaltszeit Mexikaner/innen:** September 2018 bis Juni 2019

**Aufenthaltszeit Taiwanesen/innen:** September 2018 bis Juli 2019

Möchten Sie selbst eine/n Schüler/in aufnehmen und einen unvergesslichen interkulturellen Austausch erleben? Oder kennen Sie vielleicht eine interessierte Familie oder jemanden, der uns bei der Suche unterstützen würde? Dann melden Sie sich bei uns!



**aubiko e.V. – Verein für Austausch, Bildung und Kommunikation – ist ein gemeinnütziger Verein, der sich mit Bildungsprojekten im globalen und interkulturellen Kontext beschäftigt. Einer unserer Schwerpunkte ist Schüleraustausch. Jedes Jahr heißen wir Austauschschüler/-innen in Deutschland willkommen.**

**aubiko e.V. – Verein für Austausch, Bildung und Kommunikation, Stückenstraße 74, D-22081 Hamburg  
Fon: +49 (0) 40 986 725 75, Mob: +49 (0) 176 9893 9718, Fax: +49 (0) 40 986 725 86; Mail: schueleraustausch@aubiko.de, Homepage: www.aubiko.de**

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Großschweidnitz, Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (außer Anzeigen): **Bürgermeister Jons Anders**  
**Fotos:** Gemeindeverwaltung, **Vereine, Satz & Gestaltung:** WA Media-Light Löbau - Anne Rammelt

**Redaktion & Anzeigenannahme:** WA ML – R. Beil, Ernst-Thälmann-Str. 63, 02708 Großschweidnitz **Telefon:** (0 35 85) 40 19 67, **E-Mail:** post@media-light-loebau.de

**Auflagenhöhe:** 600 Exemplare, **Erscheinungsweise:** monatlich, in der 2. Woche Verteilung; kostenlos an die Haushalte der Gemeinde Großschweidnitz

**Gültig ist die Preisliste vom 01.01.2015.** Für die Richtigkeit der Werbeaussagen übernimmt die Werbeagentur Media-Light keine Gewähr. Haftungsausschluss besteht auch für redaktionelle und technische Fehler.

Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist untersagt.

## SKH AKTUELL



Sächsisches Krankenhaus  
Großschweidnitz

Kulturprogramm für Patienten, Mitarbeiter und Gäste des Sächsischen Krankenhauses Großschweidnitz

### Juli 2018

Samstag | 14. Juli 2018 | 19.00 Uhr

**Konzert des Ensemble „foosion“  
des Dresdner Kreuzchores**

Krankenhauskirche  
Eintritt: 10,00 € pro Person  
Karten nur an der Abendkassen

Besuchen Sie unsere  
Krankenhausbibliothek mit  
Internet-PC im Haus 41  
(Verwaltungsgebäude), Montag  
bis Freitag, 14:30 bis 16:30

Mehr Informationen zu unseren Veranstaltungen: [www.skh-grossschweidnitz.sachsen.de](http://www.skh-grossschweidnitz.sachsen.de)

## Anzeigen

Für jeden die **PASSENDE** Wohnung...

**z.B.**

### 3-Raum-Wohnung

**E.-Thälmann-Str. 20 – 2. Geschoss**

**58,20 m<sup>2</sup> für 385,00 €/m<sup>ntl.</sup> (inkl. Nebenkosten)**

Angaben zum Energieausweis: Art: Verbrauch; Kennwert Endenergie: 137 kWh/(m<sup>2</sup>a); wesentlicher Energieträger Heizung: H-Gas / Schweres Erdgas

### 4-Raum-Wohnung

**E.-Thälmann-Str. 18 – 3. Geschoss**

**73,15 m<sup>2</sup> für 499,00 €/m<sup>ntl.</sup> (inkl. Nebenkosten)**

Angaben zum Energieausweis: Art: Verbrauch; Kennwert Endenergie: 142 kWh/(m<sup>2</sup>a); wesentlicher Energieträger Heizung: H-Gas / Schweres Erdgas

Beide Wohnungen wurden bereits **matermäßig** vorge richtet und mit neuen Fußbodenbelägen ausgestattet.

**Achtung NEU:** Zu jeder Wohnung kann nun auch ein Stellplatz angemietet werden!

**Gern beantworten wir Ihnen weitere Fragen, rufen Sie einfach an und vereinbaren Sie einen unverbindlichen Besichtigungstermin!**

**Informieren Sie sich auch über unsere Aktionen „Kraxelpremie“ und „Windelbonus“.**

WOHNUNGS-  
GENOSSENSCHAFT  
LÖBAU eG

Telefon: 0 35 85 / 40 42 90 • [www.wg-loebau.de](http://www.wg-loebau.de)

P

**Pillack**  
Ullrich  
Malermester

- Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten
- Bodenbelag- und Laminatverlegung
- Fassadenanstriche
- WDV-Systeme und Fassadenputze
- moderne Raumgestaltung

Wiesenweg 4, 02708 Großschweidnitz, Tel. (03585) 83 36 60, Fax (03585) 40 46 74  
Mobil: 0172 / 37 12 562

**media light**  
werbeagentur

- Layout & Satz
- Grafik & Design
- Werbekonzepte
- Druckerzeugnisse aller Art
- Anzeigenberatung & -gestaltung

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner bei Umsetzung Ihres Printprojektes.

Ernst-Thälmann-Str. 63 · 02708 Großschweidnitz · Tel.: 03585 - 40 19 67  
post@media-light-loebau.de · [www.media-light-loebau.de](http://www.media-light-loebau.de) · Facebook